

ADFC-Kreisverband Konstanz | Bahnhofplatz 29 | 78462 Konstanz

Mitglieder
des ADFC im Landkreis Konstanz

**Allgemeiner Deutscher
Fahrrad-Club
Kreisverband Konstanz**
Sprecher: Ralf Seuffert
adfc-Infoshop im „Kultur-Rädle“
Bahnhofplatz 29
78462 Konstanz
Tel.: 07531 / 27310

Konstanz@adfc-bw.de
www.adfc-bw.de/konstanz

Bankverbindung
Sparkasse Singen-Radolfzell
IBAN: DE98 6925 0035 0004 3054 47
BIC: SOLADES1SNG

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2025

Konstanz, im Oktober 2025

Liebe Mitglieder im ADFC,

hiermit laden wir Sie herzlich ein zur Jahreshauptversammlung des
Kreisverbandes Konstanz

**am 20.11.2025 um 18:30 Uhr
im Restaurant „Kreuz“
Mühlenstr. 13, 78224 Singen**

Die Ortsgruppen werden über die Aktivitäten des Jahres 2025
berichten und die für 2026 geplanten Aktionen vorstellen. Auch
werden wir über den Inhalt des Jahresprogramms sprechen. Die
ausführliche Tagesordnung finden Sie auf der Rückseite.

Hier besteht für Sie alle die Möglichkeit, sich zu Wort zu melden.
Darüber hinaus laden wir Sie zu den monatlichen Treffen der
Ortsgruppen in Singen, Konstanz und Radolfzell ein.

Das Restaurant Kreuz bittet darum, bereits vorab auszuwählen was
wir Essen wollen. Bitte sucht Euch was in der beiliegenden
Speisekarte aus und schickt Eure Bestellungen bis zum 13.11.2025
an ADFC-JHV@mail.de. Wir werden die Bestellungen dann
gesammelt an das Restaurant weiterleiten.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Ralf Seuffert
Sprecher ADFC Kreisverband Konstanz

Jahreshauptversammlung des ADFC-Kreisverbandes Konstanz
am 20.11.2025 um 18:30 Uhr
im Restaurant „Kreuz“
Mühlenstr. 13, 78224 Singen

Tagesordnung:

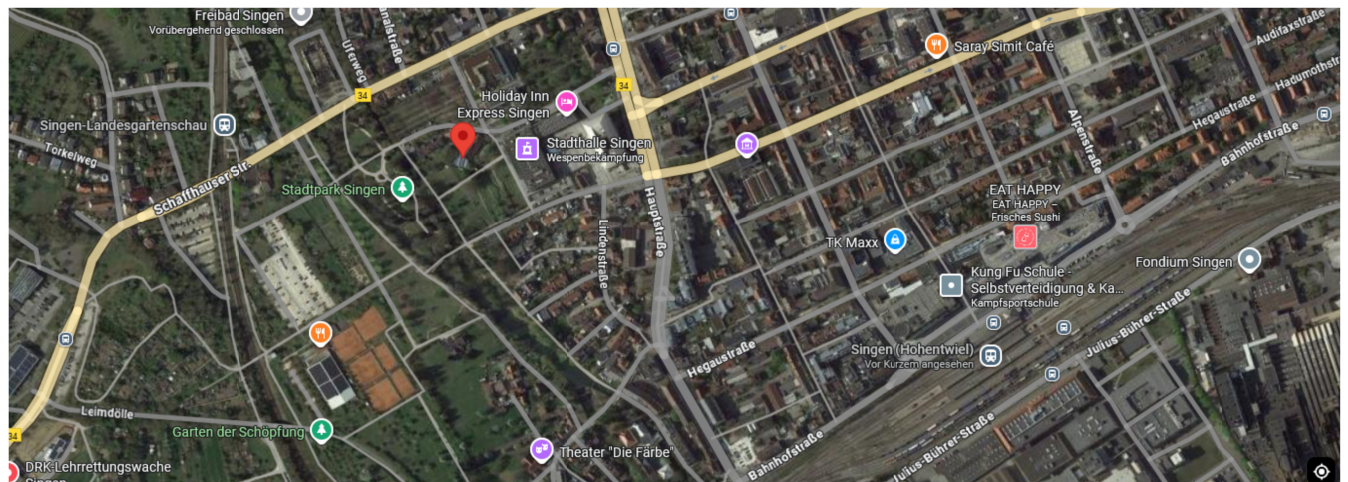
1. Bericht der Ortsgruppen Singen, Radolfzell und Konstanz
2. Fahrradschule Konstanz – Bestellung einer Leiterin/eines Leiters
3. Bericht der Kasse und Kassenprüfung für die Zeit vom
01.11.2023 bis 31.10.2025
4. Jahresprogramm 2026
5. Wahl der Wahlkommission
6. Entlastung Vorstand
7. Entlastung Kassenwart
8. Neuwahl Vorstand
9. Neuwahl Kasse
10. Neuwahl Kassenprüfer
11. Wahl der Delegierten zur Landesversammlung
12. Sonstiges/aktuelles

Restaurant „Kreuz“, Mühlenstr. 13, 78224 Singen im OGe

Anfahrt:

Mit der Bahn

– Bahnhof Singen (Hohentwiel)
oder Bahnhaltepunkt Singen
Landesgartenschau
von dort zu Fuß



Plan nicht maßstäblich © Google Maps

INSALATE

SALATE

- | | |
|---|----------------|
| 1. INSALATA VERDE
<i>Blattsalat</i> ^{1,5,12} | 6,20 € |
| 2. INSALATA MISTA
<i>Blattsalat mit Gurken, Tomaten, Karotten</i> ^{1,5,12} | 7,00 € |
| 3. INSALATA DI POMODORI
<i>mit Tomaten, Zwiebel, Basilikum</i> ¹ | 7,50 € |
| 4. FITNESS SALAT PUTE
<i>gemischter Salat mit gebratenen Putenstreifen und Champignons</i> ^{1,5,12} | 18,00 € |
| 5. FITNESS SALAT GARNELEN
<i>Gemischter Salat mit gebratenen Garnelen und Champignons</i> ^{1,5,12,C} | 19,00 € |

ANTIPASTI

VORSPEISEN

- | | |
|--|----------------|
| 6. CAPRESE
<i>Mozzarella, Tomaten, Basilikum</i>
<i>Mozzarella, pomodoro, basilico, EVO</i> ^{1,D} | 9,00 € |
| 7. PARMIGIANA DI MELANZANE
<i>Auberginen-Auflauf nach süditalienischer Art mit Tomatensauce, Basilikum, Parmesan</i>
<i>melanzane, salsa Napoli, parmigiano, basilico, EVO</i> ^{A,G,H,D} | 14,00 € |
| 8. BRUSCHETTA
<i>geröstetes hausgemachtes Brot mit Tomatenwürfel, Basilikum, Knoblauch, Oregano, Olivenöl</i>
<i>pane, pomodorini, basilico, origano, aglio, EVO</i> ^G | 9,00 € |
| 9. ANTIPASTO ALL'ITALIANA
<i>Auswahl an edler Salami- und Käsevariationen und Gemüse</i>
<i>selezione di salumi, formaggi e verdure</i> ^{1,2,3,M} | 18,00 € |
| 10. CARPACCIO DI POLPO
<i>Oktopus-Carpaccio an feiner Zitrone-Olivenöl-Vinaigrette, Rucola</i>
<i>carpaccio di polpo, limone, rucola, EVO</i> ^{8,3} | 18,00 € |
| 11. CARPACCIO DI MANZO
<i>rohes Rinderfilet an feiner Zitrone-Olivenöl-Vinaigrette, Rucola, Grana Padano</i> ^{1,2,3} | 19,00 € |
| 12. WURSTSALAT ^{1,2} | 10,90 € |
| 13. WURSTSALAT MIT KÄSE ^{1,2,3} | 11,90 € |
| 14. TAGESSUPPE | 7,00 € |

PRIMI PIATTI

HAUPTGÄNGE

15. SPAGHETTI AL POMODORO <i>mit Tomatensauce ^G</i>	12,00 €
16. KÄSESPÄTZLE ^{A,D,G}	12,00 €
17. LASAGNE AL FORNO <i>mit Tomate-Hackfleischsauce und Béchamel mit Käse überbacken ^{2,4,5,G,D,E}</i>	14,00 €
18. TAGLIATELLE AI FUNGHI PORCINI <i>mit Steinpilzen ^G</i>	18,00 €
19. LINGUINE AI FRUTTI DI MARE <i>mit Meeresfrüchten ^{G,B,C,L}</i>	19,00 €
20. PASTA ALLA NORMA <i>Frittierte Auberginen, Tomaten, gesalzene Ricotta, Basilikum, Melanzane fritte, pomodoro, ricotta salata, basilico ^{A,G,D}</i>	18,00 €
21. TAGLIATELLE AL SALMONE <i>mit Lachs in Tomaten-Sahne-Sauce ^{2,12,G,D}</i>	18,00 €
22. QUADROTTI AL TARTUFO <i>frische Pasta gefüllt mit schwarzem Trüffel in Trüffelcreme und Butter Pasta ripiena, crema di tartufo, burro ^{1,2,G,D}</i>	20,00 €

SECONDI PIATTI DI CARNE

FLEISCHGERICHTE

23. PANIERTES SCHNITZEL WIENER ART <i>mit Spätzle und Soße ^{1,A,G}</i>	20,00 €
24. COTOLETTA ALLA MILANESE <i>paniertes Schweineschnitzel mit Pommes ^{1,A,G}</i>	20,00 €
25. ITALIENISCHES SCHNITZEL MIT POMMES <i>Schweineschnitzel, mit Käse und Tomatensauce, mit Pommes ^{1,4,A,G}</i>	22,00 €
26. ITALIENISCHES SCHNITZEL MIT SPAGHETTI <i>Schweineschnitzel, mit Käse und Tomatensauce, mit Spaghetti ^{1,4,A,G}</i>	24,00 €
27. ZWIEBELROSTBRATEN MIT SPÄTZLE <i>(Grain Fed, argentinisch) ^{1,A,G}</i>	29,00 €
28. SCALOPPINA AL VINO BIANCO <i>Schweineschnitzel in Weißweinsauce, mit Pommes ¹</i>	24,00 €
29. ARGENTINISCHES RUMPSTEAK <i>(Grain Fed) mit Pommes ¹</i>	34,00 €

SECONDI PIATTI DI PESCE

FISCHGERICHTE

30. FRITTURA DI CALAMARI CON VERDURE <i>frittierte Tintenfischringe mit Gemüse-Beilage ^{1,5,12,G,Q,D}</i>	24,00 €
31. GAMBERONI IN PADELLA <i>Riesengarnelen aus der Pfanne, mit Beilagensalat ^{1,5,12,G,D}</i>	29,00 €
32. SALMONE IN CROSTA DI PISTACCHIO CON VERDURE <i>Lachs in Pistazienkruste, mit Gemüsebeilage ^{1,5,12,G,B,D}</i>	28,00 €

BEILAGEN

POMMES	5,00 €
GEMÜSE	6,00 €
SPÄTZLE	6,00 €
OFENKARTOFFELN	6,00 €

PIZZE

40. MARGHERITA Fior di latte, Tomaten Fior di latte, pomodoro ^{1,G,D}	11,00 €
41. SALAMI Fior di latte, Tomaten, Salami Fior di latte, pomodoro, salame ^{1,2,4,5,6,G,D}	12,00 €
42. FUNGHI Fior di latte, Tomaten, Pilze Fior di latte, pomodoro, funghi ^{1,G,D}	12,00 €
43. PROSCIUTTO Fior di latte, Tomaten, Schinken Fior di latte, pomodoro, prosciutto ^{1,2,4,5,6,G,D}	12,00 €
44. NONNA MARIA Fior di latte, Tomaten, Rape, Salsiccia Fior di latte, pomodoro, rape, salsiccia ^{1,2,4,5,G,D}	15,00 €
45. CALABRESE Fior di latte, Tomaten, Nduja, scharfes Öl, Zwiebel, Grana Padano Fior di latte, pomodoro, nduja, olio piccante, cipolla rossa, Grana Padano ^{G,D}	15,00 €
46. DIAVOLA Fior di latte, Tomaten, Salsiccia, Gorgonzola, scharfes Öl, Knoblauch, Oliven Fior di latte, pomodoro, salsiccia, gorgonzola, olio piccante, aglio, olive ^{1,2,4,5,G,D}	15,00 €
47. 4 STAGIONI Fior di latte, Tomaten, Schinken, Pilze, Artischocken, Oliven Fior di latte, pomodoro, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive ^{1,2,4,5,6,7,G,D}	14,00 €
48. 4 FORMAGGI Fior di latte, Tomaten, Gorgonzola, Emmental, Grana Padano Fior di latte, pomodoro, gorgonzola, Emmental, Grana Padano ^{2,6,G,D}	13,00 €
49. NAPOLETANA Fior di latte, Tomaten, Sardellen, Oliven Fior di latte, pomodoro, acciughe, olive ^{1,7,G,D,B}	13,00 €
50. HAWAII Fior di latte, Tomaten, Schinken, Ananas Fior di latte, pomodoro, prosciutto cotto, ananas ^{1,2,4,5,6,G,D}	13,00 €
51. MONTANARA Fior di latte, Tomaten, Salsiccia, Steinpilze Fior di latte, pomodoro, salsiccia, funghi porcini ^{1,2,4,5,G,D}	17,00 €
52. REGINELLA Fior di latte, Tomaten, Salami, Schinken, Pilze Fior di latte, pomodoro, salame, prosciutto, funghi ^{1,2,4,5,6,G,D}	14,00 €

* Fior di latte = frische Mozzarella

PIZZE

- 53. TONNO** 13,00 €
Fior di latte, Tomaten, Thunfisch ^{G,D,B}
- 54. CONTADINA** 13,00 €
Fior di latte, Tomaten, Pepperoni, Kartoffeln
Fior di latte, pomodoro, peperoni, patate ^{G,D}
- 55. RUSTICA** 13,00 €
Fior di latte, Tomaten, Spinat, Gorgonzola
Fior di latte, pomodoro, spinaci, gorgonzola ^{2,6,G,D}

LE BIANCHE - OHNE TOMATENSAUCE

- 56. ORTOLANA** 14,00 €
Fior di latte, Auberginen, Zucchini
Fior di latte, melanzane, zucchini ^{G,D}
- 57. SUPREMO** 17,00 €
Fior di latte, Mortadella, gehackte Pistazien, Philadelphia,
Fior di latte, mortadella, granella di pistacchio, Philadelphia ^{G,D,O}
- 58. KREUZ** 17,00 €
Fior di latte, Rucola, Cherrytomaten, Rohschinken, Grana Padano
Fior di latte, rucola, pomodorini freschi, prosciutto crudo, Grana Padano ^{1,2,4,5,G,D}
- 59. AMALIA** 17,00 €
Fior di latte, Shrimps, Pesto, Philadelphia, Pistazien
Fior di latte, gamberetti, pesto, Philadelphia, pistacchio ^{1,2,4,5,6,G,D,B,O,N}

HAUSGEMACHTE DESSERTS

- 36. TIRAMISÙ ^{9,G,D}** 8,00 €
- 37. PANNA COTTA** 7,00 €
Caramel / Schoko / Waldfrüchte ^D
- 38. AFFOGATO** 6,00 €
Vanille-Eis mit Espresso ^D